

# Comisión de Redelimitación de Distritos (CRC) de ciudadanos del condado de los Ángeles

## Citizens Redistricting Commission (CRC) Meeting

### LIVE STREAM WILL BEGIN SHORTLY

<https://www.youtube.com/LACountyRedistricting/>



LOS ANGELES COUNTY  
**REDISTRICTING**  
2021





LOS ANGELES COUNTY  
**REDISTRICTING 2021**

# **Comisión de Redelimitación de Distritos (CRC) de ciudadanos del condado de los Ángeles**

## **Los Angeles County Citizens Redistricting Commission (CRC)**

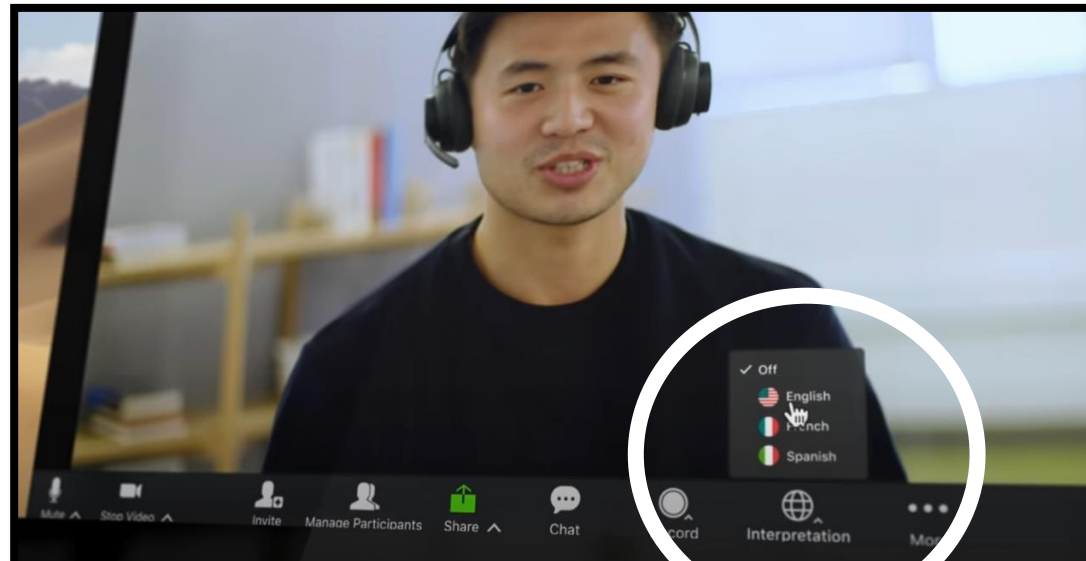
**El 7 de agosto de 2021**  
**August 7, 2021**



# ATENCIÓN TODOS LOS PARTICIPANTES

Debe elegir el idioma  
que prefiere!

1. Haga clic en la “**Interpretación**” abajo en su pantalla a mano derecha
  2. Elija Inglés o Español
- Luego, puede optar por "silenciar el audio original" para escuchar una interpretación más clara.



# ATTENTION ALL PARTICIPANTS

You must select your  
preferred language!

1. Click on “**Interpretation**” at the bottom of your screen
  2. Select English or Spanish
- You then can choose to mute the original audio for a clearer interpretation.

**SÍ USTED NO SELECCIONA UN IDIOMA, NO PODRÁ ESCUCHAR LA INTERPRETACIÓN.**

**IF YOU DO NOT CHOOSE A LANGUAGE, YOU WILL NOT HEAR THE INTERPRETATION.**

# ATENCION TODOS LOS PARTICIPANTES

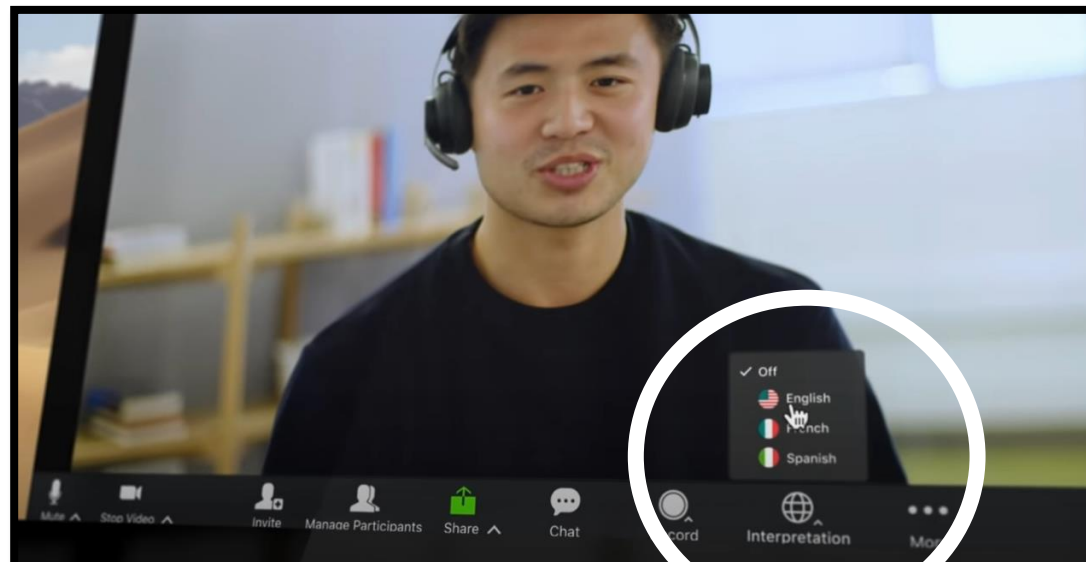
## Le agradecemos por su paciencia!

- La audiencia pública de hoy en español es algo nuevo para nosotros.
- Tenemos intérpretes que interpretarán del inglés al español y del español al inglés.

# ATTENTION ALL PARTICIPANTS

## We appreciate your patience!

- Today's public hearing in Spanish is a first for us.
- We have interpreters who will be able to translate from English-to-Spanish and Spanish-to-English.



**SÍ USTED NO SELECCIONA UN IDIOMA, NO PODRÁ ESCUCHAR LA INTERPRETACIÓN.**

**IF YOU DO NOT CHOOSE A LANGUAGE, YOU WILL NOT HEAR THE INTERPRETATION.**



# 1. Call to Order



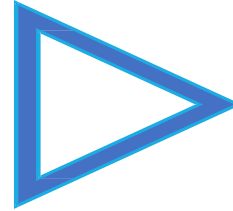
# Notice

**Deseamos recordarle al público que esta audiencia pública  
se está grabando y transmitiendo en directo en**

**<https://www.youtube.com/LACountyRedistricting>**

**El enlace de la grabación también se publicará y podrán acceder a ella a través del sitio web  
del Condado de Los Ángeles**

**<https://redistricting.lacounty.gov>**



**This meeting is streaming live at:**

**<https://www.youtube.com/LACountyRedistricting/>**

**This meeting is being recorded and will be posted on LA County CRC website:**

**<https://redistricting.lacounty.gov>**





# Notice

Si en algún momento los miembros del público tienen alguna dificultad técnica, por favor envíenme un mensaje a mí, Thai Le, y haremos todo lo posible por solucionar el problema.

During the CRC meeting, if you need technical assistance, use the Q&A button at the bottom of your Zoom Webinar screen. Thai Le, LA County CRC Clerk, can assist you.





# How to Make General Public Comment

- Deseamos recordarle que, si algún miembro del público desea hacer un comentario público, puede enviar su nombre e información al formulario Google disponible en el chateo y en el sitio web de CRC.
- En el formulario, se le pedirá que describa sus comunidades de interés. Cuando sea llamado a hacer su comentario público, se le pedirá que desenmudezca su micrófono para poder hablar, y puede encender su cámara de vídeo si se siente cómodo haciéndolo.
- Si está participando por teléfono:
  - Oprima \*9 para levantar la mano.
  - Una vez que sea llamado, oprima \*6 para desenmudecer su micrófono y hablar.

**Complete the COI Google Form if you want to:**

- ★ Submit written input
- ★ Speak orally before the Commission

**COI Google Form:**

<https://forms.gle/e9aHEhyAp8GM8EEZ6> or  
[Click Here](#)

**If on a phone line, press \*9 to raise your hand.  
Once called upon, press \*6 to unmute and speak.**







# How to Make General Public Comment

*Cada persona tendrá la oportunidad de hablar por 2 minutos.  
Los codirectores se reservan el derecho de limitar los comentarios públicos a 1 minuto por persona o extenderlo a 3 minutos por persona, dependiendo de cuántas personas desean hablar.*

**Quando comience a hacer su comentario, por favor comparta su nombre y cualquier afiliación que tenga. Si no desea hablar pero igual desea presentar un comentario público, puede hacerlo usando el mismo formulario Google.  
Una vez más, encontrará el enlace del formulario Google en el chateo o en el sitio web de CRC.**

**Each Person Gets 2 Minutes unless the Co-Chairs determine otherwise.  
Each person only gets 1 opportunity to speak.  
When you speak, share your name and affiliation at the beginning.**





# Comunidades De Interés

La definición de comunidades de interés puede incluir de forma enunciativa y no limitativa los intereses económicos y sociales que unen a sus comunidades; por qué no deben separarse sus comunidades para que puedan ser representadas de forma justa y efectiva; dónde está ubicada su comunidad; y las áreas cercanas con las cuales le gustaría que se agrupara o no se agrupara su área.

# Communities of Interest

A community of interest is a contiguous population that shares common social and economic interests that should be included within a single district for purposes of its effective and fair representation. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.





## 2. Roll Call

Ahora pasaré lista. Les recuerdo que los nombres de los comisionados se llamarán en orden alfabético rotativo según su apellido. Comisionados, estén preparados para desenmudecer su micrófono y responder cuando llame su nombre.

1. **Comisionada Jean Franklin**
2. **Comisionado David Holtzman**
3. **Comisionada Mary Kenney**
4. **Codirector Daniel Mayeda**
5. **Comisionado Mark Mendoza**
6. **Comisionado Apolonio Morales**
7. **Comisionado Nelson Obregon**
8. **Comisionada Priscilla Orpinela-Segura**
9. **Comisionado Hailes Soto**
10. **Comisionada Saira Soto**
11. **Comisionado Brian Stecher**
12. **Comisionado John Vento**
13. **Codirectora Carolyn Williams**
14. **Comisionada Doreena Wong**

1. **Commissioner Jean Franklin**
2. **Commissioner David Holtzman**
3. **Commissioner Mary Kenney**
4. **Co-Chair Daniel Mayeda**
5. **Commissioner Mark Mendoza**
6. **Commissioner Apolonio Morales**
7. **Commissioner Nelson Obregon**
8. **Commissioner Priscilla Orpinela-Segura**
9. **Commissioner Hailes Soto**
10. **Commissioner Saira Soto**
11. **Commissioner Brian Stecher**
12. **Commissioner John Vento**
13. **Co-Chair Carolyn Williams**
14. **Commissioner Doreena Wong**

**Gracias. Ahora le cedo la orden del día a la codirectora Carolyn Williams.**





# 3. Approval of Agenda

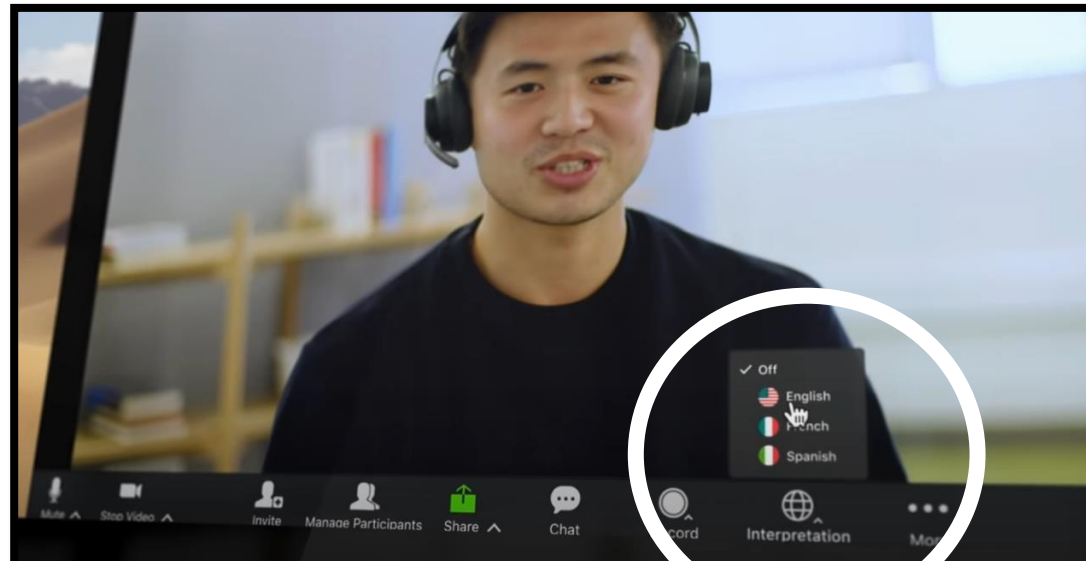
Co-Chair Carolyn Williams



# ATENCIÓN TODOS LOS PARTICIPANTES

Debe elegir el idioma  
que prefiere!

1. Haga clic en la “**Interpretación**” abajo en su pantalla a mano derecha
  2. Elija Inglés o Español
- Luego, puede optar por "silenciar el audio original" para escuchar una interpretación más clara.



# ATTENTION ALL PARTICIPANTS

You must select your  
preferred language!

1. Click on “**Interpretation**” at the bottom of your screen
  2. Select English or Spanish
- You then can choose to mute the original audio for a clearer interpretation.

**SÍ USTED NO SELECCIONA UN IDIOMA, NO PODRÁ ESCUCHAR LA INTERPRETACIÓN.**

**IF YOU DO NOT CHOOSE A LANGUAGE, YOU WILL NOT HEAR THE INTERPRETATION.**



**Presentación al público sobre el proceso de redistribución de distritos**

- **Comisionada Saira Soto**
- **Comisionada Priscilla Orpinela-Segura**
- **Comisionado Apolonio Morales**
- **Comisionado Hailes Soto**

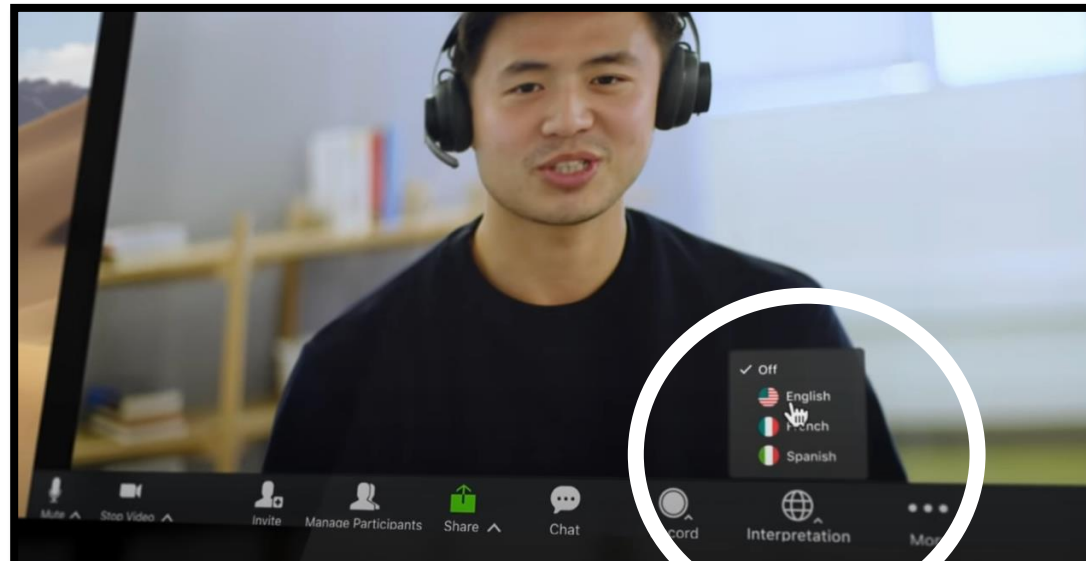
**Presentation to Public about the Redistricting Process**

- **Commissioner Saira Soto**
- **Commissioner Priscilla Orpinela-Segura**
- **Commissioner Apolonio Morales**
- **Commissioner Hailes Soto**

# ATENCIÓN TODOS LOS PARTICIPANTES

Debe elegir el idioma  
que prefiere!

1. Haga clic en la “**Interpretación**” abajo en su pantalla a mano derecha
  2. Elija Inglés o Español
- Luego, puede optar por "silenciar el audio original" para escuchar una interpretación más clara.



# ATTENTION ALL PARTICIPANTS

You must select your  
preferred language!

1. Click on “**Interpretation**” at the bottom of your screen
  2. Select English or Spanish
- You then can choose to mute the original audio for a clearer interpretation.

**SÍ USTED NO SELECCIONA UN IDIOMA, NO PODRÁ ESCUCHAR LA INTERPRETACIÓN.**

**IF YOU DO NOT CHOOSE A LANGUAGE, YOU WILL NOT HEAR THE INTERPRETATION.**



# **CUANDO ANUNCIE EL TURNO PARA HABLAR DE LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO**

**Nuestro siguiente orador es [NOMBRE DEL ORADOR]. [NOMBRE DEL ORADOR], en breves momentos podrá desenmudecer su micrófono y compartir su vídeo si se siente cómodo haciéndolo.**

**Una vez que comience a hablar, tendrá XX minutos para hacer su comentario público.**





# PARA SER INGRESADO AL CHATEO PARA EL PÚBLICO

**Deseamos recordarle que, si algún miembro del público desea hacer un comentario público, puede enviar su nombre e información al formulario de comunidades de interés (COI):**

**<https://forms.gle/aHPviFegma3UR6oG7>.**

**Complete the COI Google Form if you want to:**

- ★ **Submit written input**
- ★ **Speak orally before the Commission**

**COI Google Form:**

**<https://forms.gle/e9aHEhyAp8GM8EEZ6> or**

**[Click Here](#)**





# PARA SER INGRESADO AL CHATEO PARA EL PÚBLICO

- Cuando sea llamado a hacer su comentario público, se le pedirá que desenmudezca su micrófono para poder hablar, y puede encender su cámara de vídeo si se siente cómodo haciéndolo.
- Cada persona tendrá UNA oportunidad de hablar por 2 minutos, dependiendo de la cantidad de miembros del público que deseen hablar.
- Cuando comience a hacer su comentario, por favor comparta su nombre y cualquier afiliación que tenga.



# PARA SER INGRESADO AL CHATEO PARA EL PÚBLICO

Si no desea hablar pero igual desea presentar un comentario público, puede hacerlo usando el mismo formulario de COI: <https://forms.gle/aHPviFegma3UR6oG7>.

Si tiene dificultad para acceder al enlace puede acceder al formulario a través del sitio web de CRC: <https://redistricting.lacounty.gov/>.



# Public Hearings for Communities of Interest (COI): Guidelines for Public Comments

El siguiente es el orden en el que se aceptarán los comentarios públicos:

1. Primero, los individuos que completan el formulario de comunidades de interés mediante su entrega.
2. Segundo, los individuos que presentan su nombre a la caja de preguntas y respuestas (Q&A) en Zoom.
3. Tercero, los individuos que llaman.

Order for oral public comments:

1. Individuals who complete the COI Google Form
2. Any other individuals, enter into QA:
  - Your name and community of interest
3. Individuals who call in





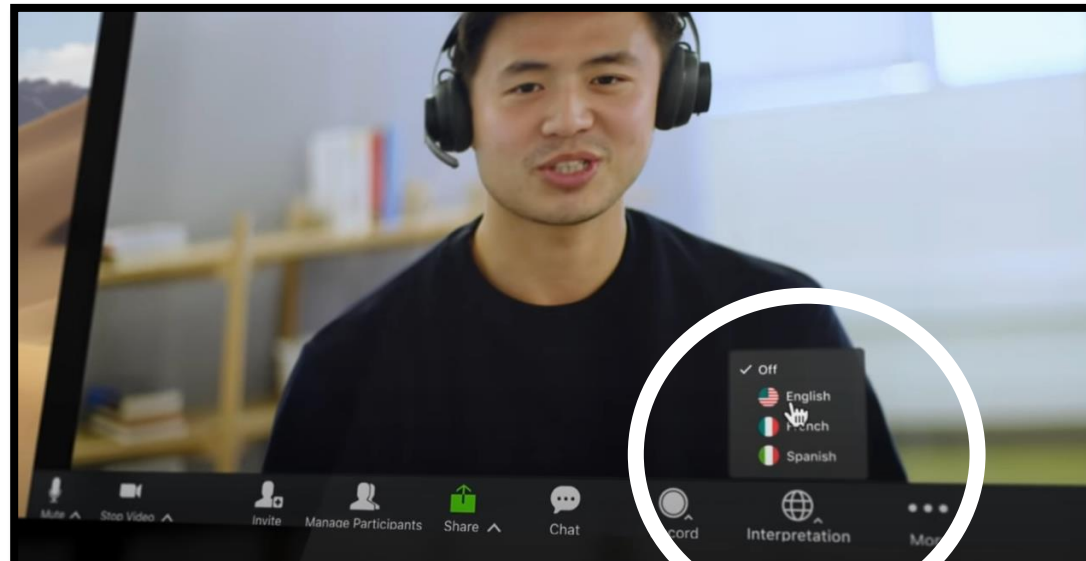
# After Completion of Public Testimonies

---

# ATENCIÓN TODOS LOS PARTICIPANTES

Debe elegir el idioma  
que prefiere!

1. Haga clic en la “**Interpretación**” abajo en su pantalla a mano derecha
  2. Elija Inglés o Español
- Luego, puede optar por "silenciar el audio original" para escuchar una interpretación más clara.



# ATTENTION ALL PARTICIPANTS

You must select your  
preferred language!

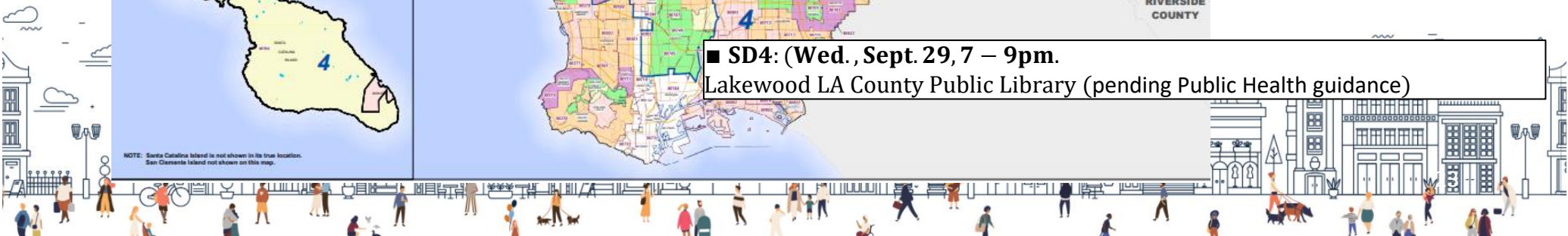
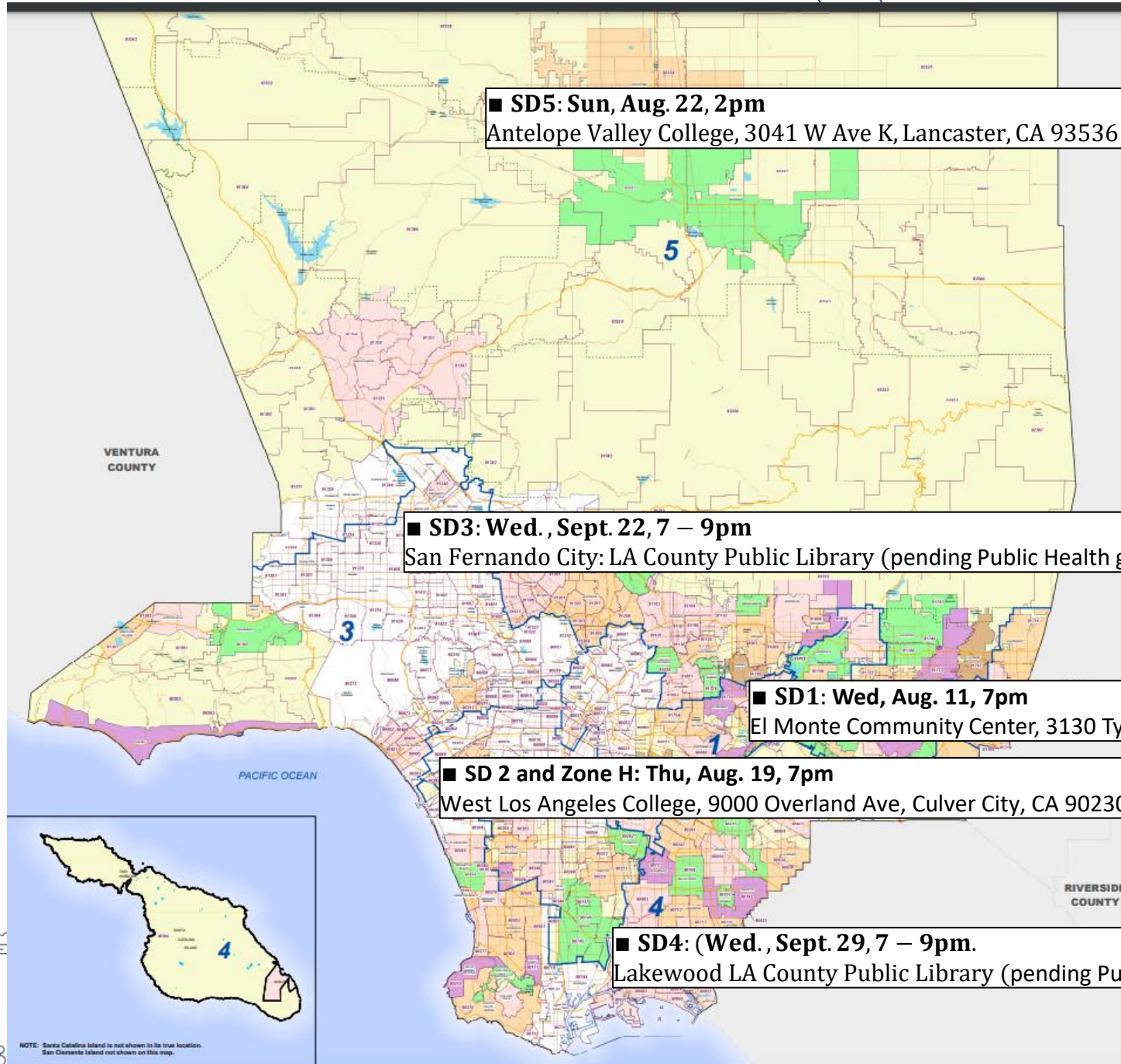
1. Click on “**Interpretation**” at the bottom of your screen
  2. Select English or Spanish
- You then can choose to mute the original audio for a clearer interpretation.

**SÍ USTED NO SELECCIONA UN IDIOMA, NO PODRÁ ESCUCHAR LA INTERPRETACIÓN.**

**IF YOU DO NOT CHOOSE A LANGUAGE, YOU WILL NOT HEAR THE INTERPRETATION.**



## Upcoming Public Hearings: Virtual and Onsite





# Redistricting Mapping Suggestions

- LA County will be providing training free mapping software for redistricting – targeted for late-August
  - In the interim, if you wish to submit maps, email them to Thai V. Le at: [tle@crc.lacounty.gov](mailto:tle@crc.lacounty.gov)
- We appreciate feedback. Send ideas on how to make it better to: [tle@crc.lacounty.gov](mailto:tle@crc.lacounty.gov)





# Adjournment

Co-Chair Daniel Mayeda

To learn about the LA County CRC, sign up at:  
<https://redistricting.lacounty.gov/>





# LA County CRC Staff

## Executive Director

Gayla Kraetsch Hartsough, Ph.D.

Los Angeles County Citizens Redistricting Commission  
P.O. Box 56447  
Sherman Oaks, CA 91413  
(818) 907-0397  
[ghartsough@crc.lacounty.gov](mailto:ghartsough@crc.lacounty.gov)

Thai V. Le (Doctoral Candidate, USC)  
GIS, Public Policy, and Technical Support

Carlos De Alba  
Marketing, Media, and Outreach Consultant

## Independent Legal Counsel

Holly O. Whatley, Esq., Shareholder  
Pamela Graham, Esq., Senior Counsel

Colantuono, Highsmith & Whatley, PC  
790 E. Colorado Blvd., Suite 850  
Pasadena, CA 91101-2109  
(213) 542-5700 tel  
(213) 542-5710 fax  
[hwhatley@chwlaw.us](mailto:hwhatley@chwlaw.us)



# Citizens Redistricting Commission (CRC) Meeting

**\* RECESS \***

**LIVE STREAM WILL RESUME SHORTLY**

---



LOS ANGELES COUNTY  
**REDISTRICTING**  
**2021**





# LOS ANGELES COUNTY REDISTRICTING 2021

Public Comment: **1 Minute**

Time Remaining





# Public Comment: 2 Minutes

Time Remaining





# LOS ANGELES COUNTY REDISTRICTING 2021

## Public Comment: 3 Minutes

Time Remaining



# Times Up! Wrap Up

